



OFFICE OF PUBLIC HEALTH ADMINISTRATION
351 North Mountain View Avenue, Third Floor ♦ San Bernardino, CA 92415-0010
(909) 387-9146 ♦ Fax (909) 387-6228

ALLAN RAWLAND, MSW, ACSW
Acting Public Health Director

TRUDY RAYMUNDO
Assistant Director of Public Health

MAXWELL OHIKHUARE, M.D.
Health Officer

FOR IMMEDIATE RELEASE

August 20, 2010
NR #10-73

CONTACT: Maxwell Ohikhuare, M.D.
Health Officer
(909) 387-6218

El Oficial De Salud Del Condado De San Bernardino Advierte a Residentes no Comer los Huevos que son Parte Del Programa Nacional De Recuperación

San Bernardino. El doctor Maxwell Ohikhuare, Oficial de Salud del Condado de San Bernardino Departamento de Salud Pública, aconsejó a los residentes del condado para ver si los huevos que tienen en casa son parte de la retirada de huevos nacional.

Los huevos que fueron producidos del 16 de mayo al 17 de agosto por la compañía "Wright County Egg" en el estado de Iowa fueron retirados porque pueden estar contaminados con Salmonella, una bacteria peligrosa que puede causar serios problemas de salud. Estos huevos estaban en los mercados dentro de pocos días de producción y fueron distribuidos en 16 estados incluyendo California.

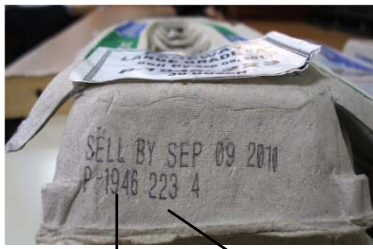
El doctor Ohikhuare hizo hincapié en que "si tiene huevos que han sido retirados del mercado, no los coma. Devuélvanlo a la tienda donde se compraron para un reembolso completo." En este momento, nadie en el Condado de San Bernardino se ha reportado enfermos de Salmonella, como resultado de comer huevos retirados.

Se han publicado dos retiros. El nuevo retiro de estos huevos fueron empaquetados bajo diferentes marcas incluyendo: Albertsons, Farm Fresh, James Farms, Glenview, Mountain Dairy, Ralph's, Boomsma, Lund, Kemps, Pacific Coast y Country Eggs con los códigos de producción P-1720, P-1942, P-1946 y P-1026, seguido por tres números del 136 al 229.

El primer retiro de esto huevos fue de las marcas Lucerne, Albertson, Mountain Dairy, Ralph's, Boomsma, Sunshine, Hillandale, Trafficanda, Farm Fresh, Shoreland, Lund, Dutch Farms y Kemps con los códigos de producción P-1026, 1413 y 1946, seguido por tres números del 136 al 225.

Estos códigos se encuentran estampados en el extremo de la caja de cartón de huevos. El número de la fábrica aparece con la letra "P" seguido por tres números.

-Continua-



→ Número de fábrica
 → Código de tres dígitos

Los síntomas de la infección con Salmonella incluyen fiebre, diarrea (que pueden ser sangrienta), náusea, vómito y dolor abdominal. La mayoría de las personas se recuperan dentro de una semana. Sin embargo, algunas personas pueden desarrollar complicaciones que requieran hospitalización. Los bebés, las personas de tercera edad, y personas con sistemas inmunes debilitados corren un mayor riesgo de tener complicaciones serias a causa de esta enfermedad.

Desde mayo se ha reportado un aumento de infecciones causadas por Salmonella Enteritidis a un nivel nacional. Los investigadores especializados en brotes en varios estados, incluyendo California, han encontrado que algunas de estas enfermedades fueron relacionadas probablemente con el consumo de estos huevos o alimentos preparados con los huevos por los restaurantes que obtuvieron los huevos de “Wright County Eggs.”

Para prevenir esta enfermedad, se aconseja que las personas cocinen los huevos a fondo antes de consumirlos para así destruir la Salmonella u cualquier otra bacteria. Las personas que han comido este producto y sufren síntomas deben consultar a su médico.

La compañía “Wright County Eggs” inició el retiro voluntario. Los consumidores que tienen en su posesión este producto deben devolverlo adónde se compró y obtener un reembolso. Este retiro es de los huevos con cáscara solamente. Otros productos de huevo producidos por “Wright County Eggs” no están vinculados con este retiro.

	13 de agosto del 2010 primer retiro		18 de agosto del 2010 segundo retiro	
Marca	Código de producción	Numero de fabrica	Código de producción	Numero de fabrica
Albertsons	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
Country Eggs			216-221	P-1946 P-1026
Farm Fresh	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
James Farms			136 to 229	P-1720, P-1942
Glenview			136 to 229	P-1720, P-1942

Mountain Dairy	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
Ralphs	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
Boomsma	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
Lund	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
Kemps	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946	136 to 229	P-1720, P-1942
Lucerne	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946		
Sunshine	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946		
Hillandale	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946		
Trafficanda	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946		
Dutch Farms	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946		
Shoreland	136 to 225	P-1026, P-1413 P-1946		
Pacific Coast			136 to 229	P-1720, P-1942

Para más información visita el Departamento de Servicios de Salud en el sitio web de <http://www.cdph.ca.gov/HealthInfo/Pages/fdbFr.aspx> y la Administración de Alimentación y Fármacos sitio web <http://www.fda.gov/Safety/Recalls/default.htm>

###